



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 September 2001
Russian
Original: Arabic/Russian

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 119(b) повестки дня

Вопросы прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Права человека и односторонние принудительные меры

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1	2
II. Ответы, полученные от правительств	2–50	2
Азербайджанская Республика	2–44	2
Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия	45–50	5

I. Введение

1. Настоящее добавление представляется в соответствии с резолюцией 55/110 Генеральной Ассамблеи от 13 марта 2001 года. В соответствии с пунктом 8 указанной резолюции в вербальной ноте от 4 мая 2001 года Генеральный секретарь предложил государствам-членам препроводить информацию по этому вопросу. Полученные ответы были сведены в его докладе от 20 июля 2001 года, озаглавленном «Права человека и односторонние принудительные меры» (A/56/207). По состоянию на 22 августа 2001 года дополнительные ответы были получены от правительств Азербайджанской Республики и Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, которые кратко излагаются ниже.

II. Ответы, полученные от правительств

Азербайджанская Республика

[Подлинный текст на русском языке]
[3 августа 2001 года]

2. Азербайджан, восстановив в октябре 1991 года государственную независимость и став в марте 1992 года членом Организации Объединенных Наций, активно включился в общемировые интеграционные процессы. Сегодня он последовательно проводит реформы, цель которых реализация общепринятых принципов и норм правового государства, учреждение новых демократических институтов, защита прав человека.

3. В современном многополярном мире права человека, в том числе являющееся одним из его основных компонентов право на развитие, объединяя людей и общества, должны быть осознаны и восприняты всем человеческим сообществом.

4. В результате продолжающейся вооруженной агрессии Республики Армения против Азербайджанской Республики армянскими вооруженными силами оккупировано более 20 процентов территории Азербайджана и сотни тысяч семей были вынуждены покинуть места своего

постоянного проживания. В 58 городах и районах Азербайджана расселились более 1 миллиона беженцев из Армении и вынужденных переселенцев из захваченных армянскими вооруженными формированиями территорий Азербайджана. В результате армянской агрессии азербайджанскому государству нанесен огромный материальный и моральный ущерб, сотни тысяч азербайджанцев лишены своих человеческих прав.

5. В результате экономического кризиса большинство людей потеряло работу и другие источники доходов. Это создало атмосферу социальной апатии. Люди потеряли веру в процветание. Переход от государственно контролируемой экономики к рыночной пошатнул устоявшееся понимание достойной жизни. Безработица и дезинтеграция приводили к повышению уровня преступности.

6. Лишь в 1993 году вернувшийся по требованию народа к руководству страной Президент Азербайджанской Республики Гейдар Алиев достиг прекращения огня и перемирия.

7. Проводимая миролюбивая политика предотвратила дальнейшую оккупацию территорий нашей страны, спасла от уничтожения тысячи людей, тем самым обеспечив им основное право человека — право на жизнь и дальнейшее развитие.

8. 12 ноября 1995 года принятая путем общенародного референдума Конституция Азербайджанской Республики стала новым переломным этапом в истории развития общества, соблюдении прав и свобод гражданина.

9. В Конституции провозглашено о неприкосновенности, ненарушаемости и неотчуждаемости прав и свобод каждого человека с момента его рождения.

10. Кроме того, защита прав и свобод каждого человека, независимо от расы, национальности, религии, языка, рода, происхождения, убеждений, политической и социальной принадлежности и других проявлений является основной задачей государственных органов.

11. Вопросы защиты прав человека в рамках коренных демократических преобразований, происходящих в нашей стране, находят свое решение в законах и нормативных актах.

12. Указ Президента Азербайджанской Республики «О мерах по обеспечению прав и свобод человека и граждан» от 22 февраля 1998 года создал благоприятные условия для ускорения развития демократии и процесса интеграции нашей страны в мировое сообщество.

13. Настоящим Указом выработаны концепции, основополагающие принципы и определены приоритетные направления осуществляемых мероприятий в области защиты прав человека, обеспечен масштабный, общегосударственный подход к рассмотрению этих проблем.

14. 18 июня 1998 года Распоряжением Президента Азербайджанской Республики была утверждена Государственная программа в области защиты прав человека.

15. Для проведения научно-исследовательских работ по проблемам прав и свобод человека, углубления правовых знаний создан Научно-исследовательский институт по правам человека при Академии наук Азербайджана.

16. Одним из важных мероприятий, предусмотренных в области прав человека в Азербайджане, является учреждение института омбудсмена — уполномоченного по правам человека. Подготовленный с участием международных структур проект Конституционного закона Азербайджанской Республики об омбудсмене уже прошел третье чтение в Парламенте и после прохождения соответствующей законодательной процедуры будет принят.

17. Как уже отмечалось, в Конституции Азербайджана каждому человеку гарантировано право на жизнь, объявлено о недопустимости лишения его жизни. В этой связи важным шагом в области защиты прав человека является отмена смертной казни.

18. Президент Республики, продемонстрировав верность идеалам справедливости, свободы, гуманности, человечности, 22 января 1998 года продекларировал об отмене смертной казни. Законом от 10 февраля 1998 года смертная казнь была отменена.

19. Одной из важных мер, осуществляемых в области прав человека, является восстановление в мае 1995 года по инициативе Президента Азербайджанской Республики института

помилования в стране, создание Комиссии по вопросам помилования при Президенте.

20. С целью обеспечения конституционных прав и свобод человека принят ряд важных законов, способствующих успешному и эффективному развитию.

21. Азербайджанское государство, считая средства массовой информации средствами демократии, осуществляет необходимые мероприятия для их свободного создания, деятельности и развития.

22. Свобода слова и печати, права граждан выражать свое мнение и убеждения в средствах массовой информации, получать и распространять информацию отражены в новом законе «О средствах массовой информации».

23. В настоящее время в Азербайджане действует более 500 средств массовой информации, в том числе газет, журналов, телекомпаний, информационных агентств.

24. Сегодня большинство из существующих в Азербайджане сотен газет и журналов, десятков радио- и телекомпаний, многочисленных информационных агентств принадлежит частным структурам, различным лицам, политическим и общественным организациям.

25. В средствах массовой информации созданы все благоприятные условия для выражения любой мысли, раскрытия любого факта, не являющегося государственной тайной. С этой целью Президент Азербайджанской Республики, считая развитие независимых средств массовой информации, обеспечение свободы мнения, слова и информации общегосударственной задачей, 6 августа 1998 года подписал Указ «О дополнительных мерах в области обеспечения свободы слова, мнения и информации в Азербайджанской Республике». Этим Указом была упразднена цензура.

26. В действующей Конституции получил широкое освещение комплекс политических прав и свобод граждан Азербайджанской Республики. Состоявшиеся 11 октября 1998 года в стране президентские выборы еще раз продемонстрировали демократический путь развития независимого Азербайджана. Во время избирательной кампании были созданы все возможности для осуществления свободы мнения, слова, собрания и других прав и свобод человека.

27. Происходящие демократические изменения в нашей Республике, которые привели в 1991 году к государственной независимости, выявили необходимость создания организаций различного характера и условий для их развития. Действующие на сегодняшний день добровольные объединения создаются и действуют согласно Конституции, Закону «О политических партиях», «Об общественных объединениях», «О профессиональных союзах» и другим законодательным актам Азербайджанской Республики. В настоящее время в Республике официально зарегистрировано 38 политических партий. В стране фактически сложилась и реально функционирует многопартийная система.

28. Сегодня в стране зарегистрировано более 1300 неправительственных организаций, включая женские, детские и молодежные, правозащитные, международные, благотворительные, спортивные, медицинские, экологические, культурные, образовательные, научно-технические и профсоюзные. Наряду с беспрепятственным функционированием этих организаций для них не установлено никаких ограничений свободных выступлений по средствам массовой информации и проведения различных мероприятий.

29. В Азербайджане имеется более 30 неправительственных организаций, осуществляющих деятельность в сфере защиты прав человека.

30. С целью поддержания деятельности правозащитных учреждений учрежден Национальный координатор по правам человека Организации Объединенных Наций и Ресурсный центр по правам человека.

31. Созданы все необходимые условия для развития профсоюзного движения. Работники предприятий, организаций, учреждений, представителей разных профессий имеют право и возможности объединиться в профсоюзы. Свидетельством этому является функционирование более 40 профессиональных союзов.

32. Конституция Азербайджана закрепила равные права женщин и мужчин и создала правовую базу их активного участия в процессах демократического государственного строительства. В стране существует около 20 женских неправительственных организаций, деятельность

которых направлена на защиту прав женщин, а также оказание практической помощи в развитии женского предпринимательства в условиях рыночной экономики, открытии новых рабочих мест для женщин, охрану семьи, здоровья женщин и детей, вовлечение женщин в общественно-политическую жизнь, оказание помощи беженцам, детским домам, инвалидам и семьям жертв Карабахской войны.

33. В целях осуществления в Республике государственной политики относительно женщин в более организованной форме Указом Президента Азербайджана от 14 января 1998 года был создан Государственный комитет по проблемам женщин и Кабинету министров было поручено разработать соответствующие положения в целях повышения роли женщин в политической, социальной, экономической, культурной жизни страны.

34. Президент Азербайджана подписал в марте 2000 года Указ «Об осуществлении государственной женской политики в Азербайджанской Республике», в котором были даны основные направления усиления роли женщин в государственном и общественном управлении.

35. В настоящее время в Азербайджане функционирует более 300 религиозных организаций, представляющих, среди прочего, ислам, русскую православную церковь, грузинскую православную церковь, духовных христиан-молокан, адвентистов-протестантов, синагоги, немецкую лютеранскую церковь, новоапостольскую немецкую общину, протестантскую общину «Животворящая Благодать», «Международное общество Сознания Кришны» и общину бахаистов.

36. В Конституции Азербайджанской Республики закреплена приверженность принципам независимой, светской государственности, международным правовым нормам, соблюдению прав человека. Всем гражданам, проживающим в Азербайджане, даны в соответствии с международными принципами гарантии неприкосновенности личности, прав и свобод.

37. Конституционный акт о государственной независимости провозгласил, что «все граждане Азербайджанской Республики равны перед законом. Азербайджанская Республика, присоединяясь к Всеобщей декларации прав человека,

Заключительному акту Хельсинкского совещания и к другим общепризнанным международным правовым документам, гарантирует беспрепятственное претворение в жизнь содержащихся в них всех прав и свобод гражданам независимо от пола, расы, национальной принадлежности, вероисповедания, социального положения, политических убеждений и других обстоятельств».

38. Во втором разделе Конституции Азербайджанской Республики получили законодательное закрепление в соответствии с международными правовыми нормами права, свободы и обязанности граждан Республики независимо от их языка, религии, расовой принадлежности и политических убеждений. Кроме того, в принятой Верховным Советом Азербайджана 19 августа 1991 года Декларации «О восстановлении государственной независимости Азербайджанской Республики» всем гражданам Азербайджанской Республики, независимо от национальной принадлежности и вероисповедания, даются гарантии всех прав и основных свобод, предусмотренных в международных актах. Указ Президента от 1 сентября 1992 года «О государственной помощи по охране прав и свобод национальных меньшинств, малочисленных народов и этнических групп, развитию их языка и культуры».

39. В последние годы разработаны и осуществлены некоторые значительные меры для улучшения защиты социальных прав населения, в частности малообеспеченных семей, сделаны серьезные шаги в направлении улучшения благосостояния этих семей, инвалидов, потерявших главу семей, семей шехидов, пенсионеров.

40. В стране принято около 30 законов, более 30 указов и распоряжений Президента Азербайджанской Республики, относящихся к вопросам по усилению защиты социальных прав населения. Особое внимание в стране уделяется трудоустройству, в частности, особо нуждающихся, беженцев, вынужденных переселенцев и инвалидов.

41. Разработанная и последовательно осуществляемая Государственная программа по предотвращению инвалидности и реабилитации инвалидов определяет государственную стратегию по вопросам медицинской и социальной

реабилитации, занятости, образовании, защиты социальных прав инвалидов.

42. Как уже отмечалось, одной из основных проблем современного Азербайджана является наличие на территории страны беженцев и временно перемещенных лиц.

43. В целях улучшения положения беженцев и вынужденных переселенцев принимаются конкретные меры. Распоряжением Президента Азербайджанской Республики «О разработке Государственной программы по решению проблем беженцев и вынужденных переселенцев» от 1 июля 1998 года была создана Государственная комиссия и распоряжением от 17 сентября 1998 года утверждена Государственная программа по решению проблем беженцев и вынужденных переселенцев. Также действует Республиканская комиссия по международной гуманитарной и технической помощи, созданная по Указу Президента Азербайджана.

44. Правовой статус беженцев и перемещенных лиц регулируется Законом о статусе беженцев и перемещенных лиц 1992 года. Вопрос натурализации беженцев и вынужденно перемещенных лиц, поднятый видными юристами, был разрешен в принятом в октябре 1998 года Законе «О гражданстве», в соответствии с которым беженцы, переселившиеся в Азербайджан с января 1988 года по январь 1992 года являются гражданами Азербайджана и пользуются всеми правами граждан страны.

Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия

[Подлинный текст на арабском языке]
[13 августа 2001 года]

45. Правительство Ливийской Арабской Джамахирии считает, что международное сообщество неоднократно заявляло о своем осуждении односторонних принудительных мер ввиду их катастрофических последствий для осуществления основных прав человека, прежде всего права на такой уровень жизни, который обеспечивает охрану здоровья и благополучия.

46. Оно считает, что неоспоримо важное значение этого вопроса было подчеркнуто в заключительном

документе Всемирной конференции по правам человека, в котором к государствам был обращен призыв воздерживаться от любых односторонних мер, противоречащих нормам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами и затрудняют полную реализацию прав человека, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и других соответствующих международных документах.

47. Правительство Ливийской Арабской Джамахирии подтверждает далее, что важное значение этого вопроса было также особо подчеркнуто на других международных форумах. Генеральная Ассамблея последовательно выражала свою глубокую озабоченность в связи с тем фактом, что некоторые государства вводят в действие законодательство, сфера применения которого выходит за рамки их территориальных границ и воздействие которого нарушает суверенитет других государств. Генеральная Ассамблея особо подчеркнула, что введение в действие такого законодательства подрывает благородные принципы Устава Организации Объединенных Наций и другие нормы международного права, и, кроме того, такие меры влекут за собой преднамеренное нарушение суверенитета государств и являются грубым вмешательством в их внутренние дела.

48. Такая позиция недвусмысленно демонстрирует ту решительность, с которой международное сообщество выступает против односторонних принудительных мер. Однако, несмотря на его категорическое и недвусмысленное неприятие этих мер, они по-прежнему применяются в отношении многих государств и, следовательно, необходимо проводить более активную международную кампанию против этого явления, которое препятствует эффективному осуществлению прав человека и основных свобод. В этой связи Ливийская Арабская Джамахирия горячо приветствует резолюцию 55/110 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 2000 года, так как она является одним из государств, ставших жертвой этих мер с 1982 года, когда президент Соединенных Штатов Америки издал распоряжение, предусматривающее введение односторонних карательных мер, препятствовавших эффективному осуществлению прав человека, что лишило ливийских студентов и ливийские институты

возможности пользоваться результатами передовых технологий. Замораживание ливийских активов в американских банках также лишило ливийский народ ресурсов, которые, как предполагалось, должны были использоваться для повышения его уровня жизни и благосостояния.

49. Общеизвестно, что большинство стран мира осудили принудительные меры, принятые Соединенными Штатами против Ливии, и это осуждение выражается в резолюциях и заявлениях, принятых региональными и международными организациями. Однако Соединенные Штаты Америки полностью игнорировали волю международного сообщества, о чем свидетельствует принятое конгрессом Соединенных Штатов в 1996 году пресловутое решение о введении наказания в отношении граждан и корпораций других государств в том случае, если они делают финансовые инвестиции в Ливию, которые могли бы укрепить потенциал Ливии в освоении своих нефтяных ресурсов. Такое пренебрежительное отношение было еще раз подчеркнуто в принятом 22 июня 2001 года комитетом по внешним связям палаты представителей конгресса Соединенных Штатов решении о продлении срока применения этого законодательного акта еще на пять лет, что вновь недвусмысленно продемонстрировало, насколько комитет по внешним связям готов пренебрегать не только волей международного сообщества, выраженной крупными группами независимых суверенных государств, но и требованиями подавляющего большинства членов международного сообщества, выраженными в принятой на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи резолюции 55/6, в которой Ассамблея выразила глубокую озабоченность в связи с негативным воздействием односторонних принудительных мер, поскольку они противоречат признанным принципам международного права, и в которой Ассамблея призвала отменить односторонние экстерриториальные законы, которые предусматривают меры принуждения в отношении корпораций и граждан других государств.

50. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия считает, что такая неизменная позиция, предусматривающая введение односторонних принудительных мер, обуславливает необходимость принятия международным

сообществом срочных и эффективных мер для обеспечения полного соответствия с резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека, призывающими к прекращению односторонней принудительной практики, так как такая практика препятствует развитию и расширению масштабов торговых отношений между государствами и затрудняет полное осуществление прав, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и других соответствующих международных документах, прежде всего прав отдельных лиц и народов на развитие, прогресс и процветание.
